

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	La Broye			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																																					
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code																				
CLUB 1 La Broye			JNR			7	C PLANCHEREL Mike						218157	22:57			9	23	1							18:02			23	2	00:00	20:02	E																				
CLUB 2 Rolling Aventicum			JNR			23	A LOSEY Yanis						217542	28:15			34	16	2							32:32			23	2	00:00	32:32	J1																				
Lieu / Ort Location / Luogo			Payerne			Date / Datum Date / Data			22.05.2025																																												
Start / Beginn Début / Inizio			19:59			End / Ende Fin / Fine			21:48			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			JNA30																																						
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																																															
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori			42																																												
No Card / Lic. No Lic. / Tess			222242			Surname / Name Nom / Cognome			CHRISTINAZ Emma			Signature / Firma Unterschrift																																									
Time Keeper Chronométréur			217511			Official scorer Marqueur			207032			Referee 1 Arbitre 1			207032			SANSONNENS Gilles			Referee 2 Arbitre 2			2256			CORMINBOEUF Blaise			Tech, Director Directeur tech.																							
COACH			215111			Surname / Name Nom / Cognome			PITTET Thomas			Signature																																									
COACH			201441			Surname / Name Nom / Cognome			AEBY Guillaume			Signature																																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			0			1			3			10			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			3			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			0			6			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			Penalty / Rigori			0			0		
CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			59			RUEGSEGGER Lionel			219504			92			THURLER Mika			222859			25			FALLET Loris			223023			78			KOLLY Ewan			216854														
CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			25			FALLET Loris			223023			78			KOLLY Ewan			216854			COACH			201441			AEBY Guillaume			Signature																				
TOTAL			10			TIME OUT			X			TOTAL			10			TOTAL			10 min			TOTAL			10 min			TOTAL			10 min																				